Wir sind umgezogen.

Unsere neue Office ist jetzt im

Regina Pharmacy Store

1719 Scarth Straße.

Unsere beiden Hauptsorten

Banff Hard Kohle

in Größen für alle Zwecke.

Banff Briquettes

die Ideal-Kohle für die Küche.

Whitmore Bros.

General-Agenten für Sask.

Fahrkarten nach Regina von Antwerpen sind jetzt billiger. Man wende sich an **L. L. Kramer**, P. O. Box 57, Regina, oder 2024 Broad Str.

Bekanntmachung.

Stadt Regina.

Steuer-Veranlagung 1909.

Hierdurch wird bekannt gemacht, daß die Steuer-Veranlagung für das Jahr 1909 fertiggestellt ist und in meiner Office in der Stadthalle zur Einsicht offen liegt an jedem Wochentage von 10 Uhr Vormittag bis 4 Uhr Nachmittag, ausgenommen Samstag [an diesem Tage nur von 10 Uhr Vormittag bis Mittag], und daß jeder Steuerzahler, welcher Einwendungen zu erheben wünscht, dies schriftlich innerhalb 30 Tagen vom Datum dieser Bekanntmachung an meine Office mitteilen muß.

Datiert Regina, den 10. Juni 1909.

J. C. Wilkinson,
Assessor.

Regina.

— Beste und billigste Bedienung bei Andreas Amon, Barber Shop, Nargang Block. — Poolroom. — Rasieren 10c; Haarschneiden 15c.

— Herr und Frau Hildebrandt von Hildebrandt, Sask., hielten sich letzte Woche einige Tage geschäftehalber in der Hauptstadt auf und statteten auch dem Courier einen angenehmen Besuch ab.

— Die Herren Johann Siemens und Peter Abrams von Rosthern kamen am Mittwoch auf ihrer Reise nach Seattle durch Regina. Hoffentlich wird es ihnen gut auf der Ausstellung gefallen.

— Herr Franz Dummer hierselbst bittet uns bekannt zu geben, daß er nichts mit der „Deutschen Ansiedler-Vereinigung" zu tun hat, noch gehabt hat. Wenn sein Name in Verbindung mit der Gesellschaft genannt worden ist, so ist das ohne sein Wissen und Wollen geschehen. Nach näheren, von uns uns vorgenommenen Erkundigungen ist Herrn Dummer's Name durch einen Irrtum in die Zeitung gekommen. Es sollte Frank Kammer heißen.

— Es freut uns mitteilen zu können, daß Herr Harry Zimmer seit dem 2. Juni in der hiesigen Land Titles Office angestellt ist.

— Am letzten Donnerstag wurden Herr und Frau Wilhelm Wirth durch die Geburt eines Töchterchens hocherfreut. Mutter und Kind sind wohl. Unsere herzlichste Gratulation!

— Martin Hoffmann bittet uns dringend, mitteilen zu wollen, daß er ganz furchtbar am Heiratsfieber erkrankt ist. In diesem Fall kann sich ein barmherziges Mädchen ein Verdienst erwerben, indem sie den Kranken von seinem schlimmen Leiden heilt.

— Dietrich Behrmann, ein 27jähriger junger Mann von Stoughton, Sask., wurde am letzten Sonnabend wahnsinnig und wurde nach Regina überführt.

— Willkommen jedermann in Andreas Amon's Barber Shop. — Rasieren 10c; Haarschneiden 15c.

— Andreas Amon. — Rasieren 10c; Haarschneiden 15c.

— Die Lizens-Kommission verweigerte die Erneuerung der Lizens für das Kaiser Hotel.

— Herr Michael Ast von Arat hielt sich letzte Woche einige Tage bei seinem Bruder in Regina auf. Er teilte uns mit, daß der Weizen ganz vorzüglich steht und daß die Aussichten auf eine gute Ernte ganz ausgezeichnet sind.

— Herr Joh. Linz wollte nach Ungarn zurückkehren. Einem deutschen Landagenten jedoch gelang es, ihm ein Haus in Ottawa Straße zu erwerben und ihn dadurch zum Bleiben zu bewegen. Das ist jedenfalls für ihn wie auch für die Stadt besser.

— Franz Lolacher von Arat war letzte Woche in der Stadt, um einen Knecht zu dingen. Er konnte keinen bekommen und war also guter Rat teuer. Blasius Keiser, der nie um einen Ausweg verlegen ist, wußte auch hier zu helfen. Er ging mit ihm zur Polizeistation, wo sie einen Arrestanten mit $4.50 aushalten. Für weitere $55.50 willigte der Ausgeholfene ein, 4½ Monate als Knecht zu dienen.

— Martin Wiest verkaufte sein Haus an der Ottawa Straße, um sich nach Odessa, Sask., zu begeben, wo er einen Poolroom und Store einzurichten gedenkt. Wir wünschen ihm guten Erfolg. John Leichel hat ebenfalls in Odessa einen Laden etabliert.

— Herr Sänger von Southey war letzte Woche in der Stadt, um sich eine Heimstätte aufzunehmen.

— Am 12. Juni wurde ein Sohn des Herrn Georg Weisbrodt und seiner Frau Anna geb. Pars auf den Namen Adolf getauft. Desgleichen eine Tochter des Andreas Müller und seiner Ehefrau Sophie geb. Kühlthau auf die Namen Marie Elisabeth.

— Der Jugendverein der evang. luth. Gemeinde hält seine Sitzung am Mittwoch Abend in der Kirche ab. Der Verein hat schon 16 Mitglieder.

— Versammlung des Frauen-Vereins der luth. Kirche am Nachmittag des 23. Juni bei Frau P. Tiefenbach, 1865 Ottawa Str.

— Joh. Bühler jr. von Kronau kam am Samstag von Maple Creek, wo er Land aufgenommen hat, durch Regina. Er sprach sich in Ausdrücken höchster Bewunderung über das Land dortselbst aus und erwartet, daß sich dort bald eine große deutsche Ansiedlung bilden wird.

— Herr German, unser früherer deutscher Schmied, kehrte am Sonntag von Britisch Columbien zurück. Ueber Prince Rupert sprach er sich nicht näher aus. Er war zuletzt in Vancouver, in deren Nähe er mehrere Mining Claims aufgenommen hat. Sobald seine hiesigen Angelegenheiten geregelt sind, gedenkt er mit seiner Familie nach Vancouver überzusiedeln.

Folgende Beträge wurden bewilligt:

Elektrische Lichtanlage	$33,000
„ „	$45,000
Wasserleitung	$33,000
„ „	$25,000
„ „	$90,000
Kanalisation	$34,000
„ „	$25,000
Straßenpflasterung	$15,000
„ „	$64,000
Bürgersteige	$6,000
„ „	$1,200
Freier Bauplatz für das Hospital der Grauen Nonnen im Werte von	$10,950

— Kürzlich verlautete, daß die C. N. R. das erste Kaufrecht auf Eigentum östlich von Broad Str. erworben habe und vermutete man, daß die Bahngesellschaft wahrscheinlich eine Station anlegen werde. Nach eingezogenen näheren Erkundigungen ist es die C. P. R. und nicht die C. N. R., die das Kaufrecht erworben hat. Es scheint das mal wieder ein schlauer Schachzug der C. P. R. zu sein, um die C. N. R. sich vom Leibe zu halten.

— Josef Silzer stand letzte Woche vor dem Polizeirichter, angeklagt, beleidigende Worte gegen Marie Keiser gebraucht zu haben. Er kam mit den Kosten und „suspended sentence" weg.

— Das hiesige 95ste Regiment ist ermächtigt worden, eine Regiments-Kapelle einzurichten. Sollten Deutsche willens sein, der Kapelle beizutreten, so können sie sich Montag und Donnerstag Abends bei dem Dirigenten Laubach in der alten Postoffice melden.

— Amon's Prinzip ist: Wer einmal kommt, kommt auch immer wieder. — Barber Shop, Nargang Block.

Kirchliche Nachrichten.

St. Mary's (römisch-katholische Kirche). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9½ Uhr und Abends 4 Uhr.

In der lutherischen Kirche werden wie gewöhnlich Gottesdienste gehalten am Vormittag um ½11 Uhr und am Abend um ½8 Uhr.

Zu verkaufen:

2 Süd-Afrika Scrips. Titel garantiert und in Ottawa eingetragen. Preis $800.00. Scrips werden selten. Kauft, ehe sie teurer werden.
James J. Bryant, Box 107, Regina.

Geburten, Hochzeiten und Todesfälle müssen bei McCallum, Scarth Str., im Mickleborough Block, Whitworth's Office, angemeldet werden.

— Wohin? Nach Andreas Amons Barbershop im Nargang Block.—Rasieren 10c; Haarschneiden 15c.

— Der Stadtrat bewilligte den Herren Cook & Vanstone 14 Lots vom Nordende des Blocks 177 zu 1400 Dollars. Cook & Vanstone wollen sofort eine 100 Faß Mahlmühle dort errichten, sowie einen 30,000 Buschel fassenden Elevator.

— Rev. Father Suffa erwarb das erste Kaufrecht auf das Grundstück der alten Gratton Schule. Das gesamte Grundstück enthält neun Lots. Die allgemeine Ansicht ist, daß dort der Bischofs-Palast gebaut wird, wenn das Bistum Regina etabliert wird. Es ist auch möglich, daß hier ein großes katholisches Seminar für Saskatchewan errichtet wird.

— Am Sonntag Nachmittag fand die Taufe von Josef Novak's Töchterchen statt in Herrn Josef Bergls Wohnung. Sie erhielt die Namen Anna Agnes. Taufpaten waren Jos. Bergl und Frau. Nach der Taufe gings wieder in das elterliche Haus zurück, wo eine kleine Feier veranstaltet wurde. Unter den Gästen befand sich Josef Bergl und Frau, Josef Fracz und Frau, Carl Molter, Johann Bergl. — Herr Peter Fritz sen. und Frau, Georg Fritz und Frau, und Johann Lutz und Frau waren auf Besuch bei ihren Verwandten Herren Joh. Becker und Andreas Novak, 12 Meilen südlich von Regina.

— Herr Huber, der angeklagt war, auf einem Tanz Bier in unerlaubter Weise verschenkt zu haben, wurde vom Polizeimagistraten Traut zu 50 Dollars und Kosten im Beträge von $9.50 verurteilt. Wir können nicht begreifen, wie der hochweise Magistrat zu diesem Urteil kommen konnte und erwarten im Berufungsfall eine Freisprechung. Herr W. M. Martin verteidigte Huber.

— Am letzten Freitag nahmen die Bürger der Stadt Regina mit großer Mehrheit 12 Geld-Nebengesetze an, wodurch die Stadt ermächtigt wird, $313,600 auszugeben. Von diesen sind 192,600 Dollars für neue Arbeiten und Verbesserungen und 121,000 Dollars zur Zahlung von Schulden, die der Stadtrat gemacht hatte, ohne von den Bürgern dazu ermächtigt worden zu sein. Dieser Umstand ließ manche Bürger gegen die Nebengesetze stimmen. Nichtsdestoweniger gingen die Nebengesetze mit 1100 gegen 918 Stimmen glänzend durch. Darin liegt ein starkes Vertrauensvotum der Bürgerschaft für Bürgermeister Williams und den Stadtrat. Hoffentlich wird nun auch besser gewirtschaftet und werden keine Schulden mehr gemacht, wozu die Bürgerschaft nicht ihre Einwilligung gegeben hat.

— Letzte Woche hatte Hugh Armour ein Automobil-Unglück, das leicht sehr schlimm hätte ablaufen können. Das Automobil schlug um und begrub Hugh Armour unter sich, von dem man erst glaubte, daß er schwere innere Verletzungen erlitten hätte. Glücklicherweise aber stellten sich die Verletzungen als nur leicht heraus. Robert Armour, der auch im Automobil saß, flog heraus und erlitt einen Armbruch. Der kleine Sohn Armour's erlitt nur leichte Hautabschürfungen.

— Am Montag verkaufte die Stadt das Eckgrundstück, wo die alte City Hall steht, für 22,000 Dollars an Whitmore Bros. Die übrigen drei Lots auf demselben Platz wurden nicht verkauft. J. K. McInnis hatte für den ganzen Platz 60,000 Dollars geboten, während die Stadt $65,000 verlangte.

— A. E. McMullen, der Eigentümer des Kaiser Hotels, wurde zu 100 Dollars Strafe nebst Kosten verurteilt, weil er am Sonntag Alkoholika verkauft hatte.

— Andreas Amon, Barber Shop, Nargang Block.

„Teutonia."

Am Donnerstag den 17. ds. findet wieder eine Versammlung des deutschen Vereins Teutonia in der Halle im Victoria Hotel statt. Jeder Deutsche ist herzlich eingeladen.

Markt-Bericht.

Kälber, 100 Pfd. schwer	8c
„ 60—70 Pfd. schwer	9c
„ lebend per Pfd.	4½c
Schweine, lebend	6½c
„ geschlachtet	7—8c
Rinder, lebend, prima Qual.	4—4½c
Hühner, geschlachtet	15c
Turkeys, per Pfund	18c
Enten, per Pfund	13c
Bullen, lebend	2c
Schafe, lebend	5½—6c
Eier, per Dutzend	20c
Butter, per Pfund	15c

Agenten:

Peart Bros. Hardware Comp. Limited

Regina, Sask.

The Regina Trading Co.'s Ladenneuigkeiten.

Unsere $1.00 Ueberzieh-Hosen.

Nicht wie billig, sondern wie gut, ist immer unser Ziel beim Einkauf von Ueberzieh-Hosen. Wir machen besondere Anstrengungen, um die besten Ueberzieh-Hosen zu erlangen, die wir mit Einem Dollar verkaufen können. Wir schließen dieselben in riesigen Mengen ab und benutzen jede Gelegenheit, das Rohmaterial so billig wie möglich zu erlangen. Aber niemals machen wir den Standard der Ware niedriger weder im Material noch in der Arbeit. Probieren Sie einmal unsere Ein Dollar-Ueberziehhose und Sie werden nie eine andere haben wollen.

Bargains für Knaben im Männer-Laden.

Blaue Ueberhosen für kleine Knaben 45c

Spiel-Anzüge für Knaben von zwei bis zwölf Jahren..... 75c

Khaki Blooner für Knaben von drei bis neun Jahren. Spezial 35c

Extra Werte in Knaben-Hemden, doppelte Brust u. Schultern, 60c

Knaben-Strümpfe „Black Cat", extra gutes Tragen..... 25c

Kleiderstoff-Abteilung.

Wir haben eine neue Sendung von Sachen, besonders für unsere deutschen Kunden passend, erhalten. Unter anderem:

Neue Kattune, Neue Ducks, Neue Demins, Neue baumwollene Stoffe, Neue Ginghams, und Neue Kleiderstoffe.

Für diese Sachen sind wir der beste Laden in der Stadt mit den niedrigsten Preisen.

Viele „Specials" für die ganze nächste Woche mit Spezial-Preisen für Shawls und Kopftüchern, die von den Deutschen so bevorzugt werden.

Wir haben eine neue Sorte Cashmere auf Lager, 26 Zoll breit, alle Farben. Wir ließen diese besonders für unsere deutsche Kundschaft kommen und verkaufen die Ware zu..... 15c die yard

Neue Muslins, 25 Zoll breit, nächste Woche 5c die yard.

Eisenwaren.

Wenn Ihr etwas in Eisenwaren braucht, könnt Ihr es stets zu den billigsten Preisen in der Eisenwaren-Abteilung der Regina Trading Co. erhalten.

Gartenrechen von 30c an.
Gartenhacken von 25c an.
Runde Schaufeln von 75c an.
Eckige Schaufeln von 75c an.
Picken von $1.00 an.
Butterfaesser von $6.00 an.
Sahnekannen von 75c an.
Blecheimer von 15c an.
Galvanisierte Eimer von 30c an,
" Zuber von 1.10 an.
Nagelhammer von 25c an
Handsägen von 75c an.
Monkey Wrenches von 25c an.
12 Quart Graniteimer von 50c an.
Granit-Aufwaschschuesseln, 50c an.
Granit-Thee- u. Kaffeetöpfe, 50c an.

Auf alle Arten Kochöfen geben wir 10 Prozent Abschlag und die Qualität der Ware kann nicht übertroffen werden.

Wenn Ihr Fenzen zu machen habt, seht unser Lager in Stachel- und gewobenen Draht an.

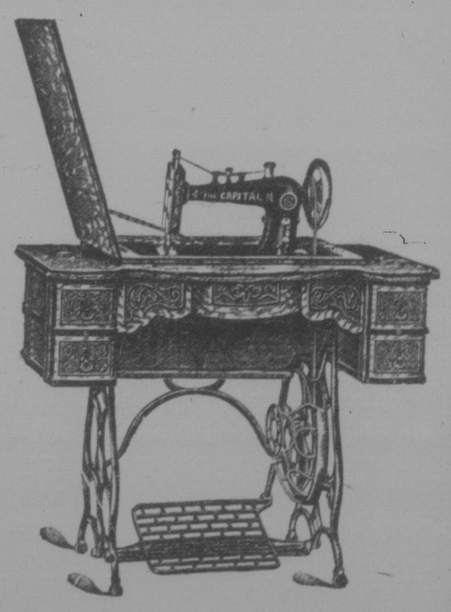
Drug-Section.

In der Drug-Abteilung werden Sie stets ein volles Lager aller Artikel für den Patienten und andere Drug-Artikel zu den niedrigsten Preisen im Westen finden.

Unsere Verschreibungen werden immer von den reinsten Drugs gemacht, die wir von den verlaßbarsten Fabrikanten kaufen. Bringen Sie Ihre Verschreibungen und Familien-Rezepte zu uns und wir werden sie aufs beste zu modernen Preisen ausführen.

Gebrauchen Sie "Anti Buzz"; es verhindert Moskito-Stiche. 25c die Flasche.

Die „Capital" Nähmaschine. Nur $18.00.



Diese Maschine kommt jeder $35.00-Maschine gleich, zum einklappen, mit Kugellagern und mit dem neuesten Zubehör, wie bei der teuersten Maschine. 10 Jahre Garantie. Wird nach 1 Monat Versuch zurückgenommen, wenn nicht wie wir sie beschreiben. Warum $35—$50 für eine Nähmaschine bezahlen, wenn Sie eine ebensogute für $18 erhalten können. Bedenken Sie nur $18.00 für eine gute Maschine und 5 Jahre länger Garantie, als Ihr Nachbar, der für die Seine $50 bezahlt hat.

Und nur $18.00.

The Regina Trading Co., Ltd.

West-Canadas groesster Laden.